

SAYIM ASİSTANI UYGULAMASI — PERSONEL KİŞİSEL VERİLERİNİN İŞLENMESİNE İLİŞKİN AYDINLATMA METNİ

Bu belge, avukat incelemesi olmadan resmi belge olarak kullanılmamalıdır.

Bu metin bir hukuk danışmanı tarafından hazırlanmamıştır; yalnızca başlangıç taslağı niteliğindedir. Yürürlüğe koymadan önce bir KVKK/veri koruma uzmanına veya avukata mutlaka onaylatınız. Köşeli parantez [] içindeki alanları kendi bilgilerinizle doldurunuz.

1. Veri Sorumlusu

6698 sayılı Kişisel Verilerin Korunması Kanunu ("KVKK") uyarınca, aşağıda kimlik ve iletişim bilgileri yer alan işveren, veri sorumlusu sıfatıyla kişisel verilerinizi bu metinde açıklanan kapsamda işlemektedir.

Unvan: [OTEL/ŞİRKET TİCARİ UNVANI]

Adres: [AÇIK ADRES]

Vergi Dairesi / No: [VERGİ DAİRESİ / VERGİ NUMARASI]

E-posta: [KVKK BAŞVURU E-POSTASI]

Telefon: [TELEFON NUMARASI]

2. İşlenen Kişisel Verileriniz

"Sayım Asistanı" uygulamasını (sayim.yuksel.store) iş göreviniz kapsamında kullanmanız sırasında aşağıdaki kişisel verileriniz işlenmektedir:

- Kimlik ve Hesap Bilgileri:** Kullanıcı adınız ve şifreniz (şifre şifrelenmiş/özet - "hash" - biçimde saklanır, düz metin olarak tutulmaz).
- İşlem/Log Kayıtları:** Hangi ürünü, hangi miktarda, hangi tarih ve saatte, hangi sayım yerinde (bar/mutfak/depo vb.) saydığınıza dair kayıtlar; bu kayıtlar kullanıcı adınızla ilişkilendirilir.
- Ses Verisi:** Sesli sayım özelliğini kullandığınızda, tarayıcınızın konuşma tanıma (speech-to-text) işlevi aracılığıyla söylediğiniz ifadeler metne dönüştürülerek işlenir. Ses kaydının kendisi (ham ses dosyası) sunucularımızda saklanmaz; yalnızca metne dönüştürülmüş sonuç (örn. "2 adet viski") işlem kaydı olarak tutulur.
- Teknik Veriler:** Oturum bilgileri, IP adresi, tarayıcı/cihaz bilgisi, erişim tarih-saat kayıtları (sistem güvenliği ve yetkisiz erişimin tespiti amacıyla).
- İletişim Bilgileri (varsa):** Sistem yöneticisine iletilen bildirimler kapsamında ilişkilendirilebilecek kullanıcı adı/kimlik bilgisi.

3. Kişisel Verilerin İşlenme Amaçları

Kişisel verileriniz aşağıdaki amaçlarla sınırlı olarak işlenmektedir:

- Otel/işletme envanter sayım süreçlerinin yürütülmesi ve kayıt altına alınması,
- Sayım verilerinin doğruluğunun ve hesap verebilirliğin (kim, ne zaman, ne saydı) sağlanması,
- İç kontrol, denetim ve maliyet kontrolü (cost control) faaliyetlerinin yürütülmesi,
- Sistem güvenliğinin sağlanması, yetkisiz erişim ve kötüye kullanımın tespiti/önlenmesi,

- Uygulamanın işlevselliğinin ve hizmet kalitesinin sürdürülmesi, hataların giderilmesi.

4. Kişisel Veri İşlemenin Hukuki Sebepleri

Kişisel verileriniz, KVKK'nın 5. maddesinde yer alan aşağıdaki hukuki sebeplere dayanılarak işlenmektedir:

- 5/2-c: Bir sözleşmenin kurulması veya ifasıyla doğrudan doğruya ilgili olması (iş sözleşmesi/iş talimatları kapsamında),
- 5/2-ç: Veri sorumlusunun hukuki yükümlülüğünü yerine getirebilmesi için zorunlu olması,
- 5/2-f: İlgili kişinin temel hak ve özgürlüklerine zarar vermemek kaydıyla, veri sorumlusunun meşru menfaati için veri işlenmesinin zorunlu olması (envanter/stok kontrolü, iç denetim).

Ses verilerinin işlenmesi bakımından, bu verilerin özel nitelikli kişisel veri sayılıp sayılmayacağı ve açık rıza gerekip gerekmediği hususu, bu belgenin sonundaki not kapsamında ayrıca değerlendirilmelidir.

5. Kişisel Verilerin Toplanma Yöntemi

Kişisel verileriniz, uygulamayı kullanmanız sırasında otomatik yollarla (web/mobil tarayıcı üzerinden, mikrofon erişimi ile, sistem log kayıtları aracılığıyla) elektronik ortamda toplanmaktadır.

6. Kişisel Verilerin Aktarılması

Kişisel verileriniz, yukarıda belirtilen amaçların gerçekleştirilmesiyle sınırlı olarak;

- Uygulamanın barındırıldığı sunucu hizmet sağlayıcısına (hosting/altyapı sağlayıcısı),
- Yetkili kamu kurum ve kuruluşlarına (hukuki yükümlülük halinde),
- İşveren bünyesindeki yetkili yöneticilere (raporlama ve denetim amacıyla)

aktarılabilmektedir.

ÖNEMLİ — Yurt Dışına Aktarım Uyarısı:

Uygulamanın sunucusu şu anda Almanya'da (AB/AEA üyesi bir ülke) barındırılmaktadır. KVKK m.9 uyarınca yurt dışına veri aktarımı, açık rıza alınması veya Kurul tarafından yeterli korumaya sahip ilan edilen ülke/Uygun Güvence mekanizmaları (örn. Kurul onaylı standart sözleşme) ile mümkündür. Bu belgede yer alan aktarım maddesi, yurt dışı barındırma gerçeğini yansıtacak şekilde bir hukuk danışmanı tarafından gözden geçirilmeli ve gerekirse çalışanlardan ayrı bir açık rıza metni alınmalıdır (bu doküman sonunda örnek bir açık rıza metni taslağı yer almaktadır).

7. Kişisel Verilerin Saklama Süresi

Kişisel verileriniz, ilgili mevzuatta öngörülen süreler ve/veya işleme amacının gerektirdiği süre boyunca saklanır. Bu süre sona erdiğinde veya işleme amacı ortadan kalktığında kişisel verileriniz silinir, yok edilir veya anonim hale getirilir.

Öngörülen saklama süresi: [ÖR. İŞ SÖZLEŞMESİ SÜRESİNCE + YASAL ZAMANAŞIMI SÜRESİ]

8. KVKK Kapsamındaki Haklarınız

KVKK'nın 11. maddesi uyarınca veri sorumlusuna başvurarak aşağıdaki haklara sahip olduğunuzu belirtmek isteriz:

- Kişisel verilerinizin işlenip işlenmediğini öğrenme,

- Kişisel verileriniz işlenmişse buna ilişkin bilgi talep etme,
- İşlenme amacını ve amacına uygun kullanılıp kullanılmadığını öğrenme,
- Yurt içinde/yurt dışında aktarıldığı üçüncü kişileri bilme,
- Eksik/yanlış işlenmişse düzeltilmesini isteme,
- KVKK'nın 7. maddesindeki şartlar çerçevesinde silinmesini/yok edilmesini isteme,
- Düzeltme, silme, yok etme işlemlerinin verilerin aktarıldığı üçüncü kişilere bildirilmesini isteme,
- Otomatik sistemlerle analiz edilmesi sonucu aleyhinize bir sonucun ortaya çıkmasına itiraz etme,
- Kanuna aykırı işlenme nedeniyle zarara uğramanız halinde zararın giderilmesini talep etme.

9. Başvuru Yöntemi

Yukarıda sayılan haklarınıza ilişkin taleplerinizi, kimliğinizi tevsik edici belgeler ile birlikte yukarıda belirtilen adrese yazılı olarak veya [KVKK BAŞVURU E-POSTASI] adresine güvenli elektronik imza/mobil imza ile iletebilirsiniz.

EK: Ses Verisi İşlenmesine İlişkin Açık Rıza Metni (Taslak)

Bu bölüm ayrı bir belge/onay ekranı olarak da sunulabilir.

Aşağıdaki metin, sesli sayım özelliğinin kullanımı sırasında mikrofon erişimi ve konuşmanın metne dönüştürülmesi işlemi için örnek bir açık rıza beyanıdır. Bu verinin KVKK anlamında özel nitelikli veri sayılıp sayılmayacağı somut kullanım biçimine göre değişebileceğinden, metnin son hali hukuk danışmanınızca teyit edilmelidir.

"Sayım Asistanı" uygulamasındaki sesli sayım özelliğini kullanarak, cihazımın mikrofonuna erişim sağlanmasını ve söylediğim ifadelerin ürün/miktar bilgisi olarak metne dönüştürülüp işlem kaydı şeklinde işlenmesini; bu kaydın yukarıda açıklanan amaçlarla ve yurt dışında (Almanya) barındırılan sunucuda işlenmesini kabul ediyorum.

Ad Soyad: _____

İmza: _____

Tarih: _____